

**GEMEINDE TARENTEN**

Autonome Provinz Bozen - Südtirol

**COMUNE DI TARENTO**

Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige

**Beschlussniederschrift  
des Gemeindevausschusses**
**Verbale di deliberazione  
della Giunta Comunale**

Sitzung vom – seduta del

Uhr – ore

**20.08.2014****08:30**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften, wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindevausschusses einberufen:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale:

**Anwesend sind:****Presenti sono:**

			A.E. - A.G.	A.U. - A.I.
<b>Dr. Manfred Schmid</b>	Bürgermeister	Sindaco		
<b>Reinhold Weger</b>	Vize-Bürgermeister	Vice-Sindaco		
<b>Claudia Fink</b>	Referentin	Assessore	X	
<b>Paul Moser</b>	Referent	Assessore		
<b>Michael Schmid</b>	Referent	Assessore		

A.E. – A.G. = entschuldigt abwesend – assente giustificato

A.U. – A.I. = unentschuldigt abwesend – assente ingiustificato

Seinen Beistand leistet der Gemeindevsekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, signor

**Dr. Manfred Mutschlechner**

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il signor

**Dr. Manfred Schmid**

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindevausschuss behandelt folgenden

La Giunta Comunale tratta il seguente

**Gegenstand:****Oggetto:**
**Friedhofsdienst - Festlegung der Örtlichkeit  
für die Verstreuerung der Asche**
**Servizio cimiteriale - determinazione della  
località per la dispersione delle ceneri**



2. Der Beschluss wird aus den eingangs angeführten Gründen im Sinne des Art. 79, Abs. 4 des Koord. Textes der Bestimmungen über die Gemeindeordnung, enthalten im D.P.R.A. Nr. 3/L vom 01.02.2005 bzw. im R.G. Nr. 7 vom 22.12.2004, für unverzüglich vollstreckbar erklärt.
3. Es wird darauf hingewiesen, dass gegen diesen Beschluss während seiner Veröffentlichung von 10 Tagen Einspruch beim Gemeindeausschuss erhoben werden kann. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit des Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgericht in Bozen Rekurs eingebracht werden.

2. Di dichiarare, per i motivi citati in premessa, la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 79, 4. comma del Testo coord. delle disposizioni sull'ordinamento dei comuni, contenute nel D.P.G.R. n. 3/L del 01.02.2005 risp. nella L.R. n. 7 del 22.12.2004.
3. Si fa presente che ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione contro la presente delibera. Entro 60 giorni dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano.

\*\*\*\*\*

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Vorsitzende - Il Presidente  
gez./f.to Dr. Manfred Schmid

Der Gemeindesekretär - Il Segretario Comunale  
gez./f.to Dr. Manfred Mutschlechner

ADMINISTRATIVES GUTACHTEN		PARERE TECNICO / AMMINISTRATIVO	
Der Unterfertigte erteilt hiermit sein zustimmendes Gutachten hinsichtlich der fachlichen Ordnungsmäßigkeit der vorliegenden Beschlussvorlage.		Il sottoscritto esprime parere favorevole in ordine alla regolarità tecnica sulla presente proposta di deliberazione.	
<b>Der Gemeindesekretär - Il Segretario Comunale</b> gez./f.to Dr. Manfred Mutschlechner			
BUCHHALTERISCHES GUTACHTEN		PARERE CONTABILE	
Die Unterfertigte erteilt hiermit ihr zustimmendes Gutachten hinsichtlich der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit der vorliegenden Beschlussvorlage und bestätigt, dass für die Ausgabenverpflichtung die erforderliche finanzielle Deckung gegeben ist.		La sottoscritta esprime parere favorevole in ordine di regolarità contabile sulla presente proposta di deliberazione e dichiara che per l'impegno di spesa esiste la necessaria copertura finanziaria.	
<b>Die Buchhalterin – La contabile</b> gez./f.to Gertraud Schmid Marcher			
BUCHUNG DER VERPFLICHTUNG		REGISTRAZIONE DELL'IMPEGNO DI SPESA	
Die Verpflichtung gemäß vorliegendem Beschluss ist bei der Abteilung Buchhaltung vorgemerkt worden.		Si certifica che l'impegno assunto con la presente delibera è stato registrato, o comunque, prenotato presso la Ripartizione Contabilità.	
EDV – Nr. E.D. – Nr.	Verpflichtung Nr. Impegno n.	Zahlungsauftrag Nr. Mandato pag. n.	vom del
<b>Die Buchhalterin – La contabile</b> gez./f.to Gertraud Schmid Marcher			
BEGLAUBIGUNG		AUTENTICAZIONE	
Für die Übereinstimmung der Abschrift mit der Urschrift auf stempelfreiem Papier für Verwaltungszwecke.		Per copia conforme all'originale, rilasciata in carta libera per uso amministrativo.	
<b>Der Gemeindesekretär - Il Segretario Comunale</b> <b>Dr. Manfred Mutschlechner</b>			
VERÖFFENTLICHUNGSBESTÄTIGUNG		RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE	
Dieser Beschluss wird auf der digitalen Amtstafel dieser Gemeinde am		La presente delibera viene pubblicata all'Albo Pretorio digitale di questo Comune il giorno	
<b>20.08.2014</b>			
für 10 aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht.		per 10 giorni consecutivi.	
<b>Der Gemeindesekretär - Il Segretario Comunale</b> <b>Dr. Manfred Mutschlechner</b>			
VOLLSTRECKBARKEIT		ESECUTIVITÀ	
Dieser Beschluss ist am		La presente delibera è divenuta esecutiva il	
<b>20.08.2014</b>			
im Sinne des Art. 79 des geltenden E.T.G.O. vollstreckbar geworden.		ai sensi dell'art. 79 del vigente T.U.O.C.	
<b>Der Gemeindesekretär - Il Segretario Comunale</b> <b>Dr. Manfred Mutschlechner</b>			
ERGANGEN AN:		TRASMESSO A:	
Buchhaltung, Personalamt	<input type="checkbox"/>	ufficio contabilità, ufficio personale	
Bauamt, Steueramt	<input type="checkbox"/>	ufficio tecnico, ufficio tributi	
Sekretariat	<input type="checkbox"/>	segreteria	
Lizenzamt	<input type="checkbox"/>	ufficio licenze	
Demographische Ämter, Wahlamt	<input type="checkbox"/>	uffici demografici, ufficio elettorale	

d3 Akt Nr.: 18069  
d3 fascicolo nr.: